

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(FOURTEENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR FIRST SITTING ON TUESDAY, THE 23rd JULY, 2013
(Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM)

OBITUARY

1. **Pu LAL THANHAWLA**, HON'BLE CHIEF MINISTER to make obituary references on the demise of the following dignitaries :-
 - 1) **Pu B. Lalthlengliana**, Member of Legislative Assembly.
 - 2) **Pu Zoduha**, former Member of Legislative Assembly.
 - 3) **Dr. R. Rothuama**, former Member of Parliament.

QUESTIONS

2. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

PRESENTATION OF REPORTS

3. **Pu R. Romawia**, Hon'ble Speaker to present to the House the Fifteenth Report of the Business Advisory Committee for the current session.
4. **Pu R. Lalrinawma** to present to the House the Report of the Select Committee on the Mahatma Gandhi University Bill, 2013 (Bill No. 80 of 2013).
5. **Pu K. Lalrinthanga** to present to the House the following Reports of Subject Committee - V :
 - 1) Eighth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Fifth Report of Subject Committee - V relating to Public Health Engineering Department (Greater Aizawl Water Supply Scheme Phase-II).
 - 2) Ninth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Seventh Report of Subject Committee-V relating to Tourism Department (Tourist Lodge, Chalfilh).
 - 3) Tenth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Sixth Report of Subject Committee-V relating to Agriculture Department (Watershed Development Projects in Shifting Cultivation

Areas and Integrated Schemes of Oilseeds, Pulses, Oil palm and Maize).

6. **Pu C. Ramhluna** to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee :

- 1) Twenty Fifth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Twenty First Report of the Public Accounts Committee on C&AG Report, 2006-2007 Relating to Power & Electricity Department.
- 2) Twenty Sixth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Twenty Second Report of the Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2004-2005 relating to Food, Civil Supplies & Consumers Affairs Department.
- 3) Twenty Seventh Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Eighteenth Report of the Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2007-2008 relating to Health & Family Welfare Department.
- 4) Twenty Eighth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Twentieth Report of the Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2007-2008 relating to Taxation Department.
- 5) Twenty Ninth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Twenty Third Report of the Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2007-2008 relating to Health & Family Welfare Department.
- 6) Thirtieth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Twenty Fourth Report of the Public Accounts Committee on the Report of CAG of India for the year 2007-2008 relating to Horticulture Department.

7. **Pu Lalthansanga** to present to the House the following Reports of Committee on Government Assurances :

- 1) Sixth Report of Committee on Government Assurances.
- 2) Seventh Report of Committee on Government Assurances relating to Actions taken by the Government against the recommendations of the Committee on Government Assurances contained in its Fourth Report.

- 3) Eighth Report of Committee on Government Assurances relating to Actions taken by the Government against the recommendations of the Committee on Government Assurances contained in its Fifth Report.
8. **Pu K. Lianzuala** to present to the House the Sixth Report of Subject Committee-IV relating to Action taken by the Government on the recommendations contained in the Fifth Report of Subject Committee-IV.
9. **Pu Lalrobiaka** to present to the House the Second Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the First Report of Subject Committee-III relating to School Education Department.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing.

10. **Pu J.H. ROTHUAMA**, Minister to beg leave of the House to introduce “ The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2013”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

NGURTHANZUALA
Secretary

....

SPEAKER : Ka ko kir leh thei dawn em ni? A hnenah keimah hi ka la kal ang a, nimahsela ani zawng ka hnenah alo kir leh tawh lovang.

II Samuela 12 : 23

Obituary kan lo hmang ang a. Session hmasa Budget Session leh tun inkarah kan hruaitu min boral san tate sun tur pathum (3) kan nei a. Chumi hun hmang tur chuan House Leader zahawm tak Pu Lal Thanhawla ilo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, HON'BLE CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan Assembly hun hnunung lamah kan hotu helai wawiinah sun a ngai hi a pawl hle a, a vanduai thlak hle a. Kal thei theuh ni mah ilangin thawhpui ngawih ngawih te, min kalsan hi a na hle thin a. Wawiinah pawh chutiang hun chu kan han tawng leh a, pawl hle a ni.

Pu B.Lalthlengliana, MLA hi Pu Speaker, ni 15 April, 2013 chawhma dar 10:45 khan a boral a, kum 66 a upa a ni. Pu B.Lalthlengliana hi Pu Taihnawka(L) leh Pi Mangchini(L) te fa pakua(9) zinga a pathum(3)-na a ni a. Ni 20, April 1947 khan Farkawn khuaah Champhai district-ah a piang a. 1981 khan Pi Chawngpari nen an innei a, fapa pali(4) leh fanu pathum (3) an nei a ni. Zirna lamah chuan Primary School leh Middle School hi Farkawnah a kal a, Class-VII chu Lungdar 'E' ah a zo a. Pawl-8 chu Khawbungah a kal thung a. Ram a buai tak avangin zirna chhunzawm turin Shillong-ah a chhuk thla a, pawl-9 atanga B.A.(Hon) thleng Shillong-ah a zir a, M.A.(Hist.) chu Guwahati University-ah kum 1977 khan a zo a ni. Kolasib College-ah a thawh laiin, M.A.(Pol.Sc) a zo leh baw. Kum 1974 ah Farkawn High School a din pui a, kum 1977 atanga 1978 chhung Republic High School, Aizawlah zirtirtu hna a thawk a, kum 1978 atanga 1986 inkarah Kolasib College-ah Lecturer in a awm a, History department-ah Head of Department a ni nghe nghe a ni. Kolasib College a a thawh chhung hian NSS Officer a ni a. Kum 1983 atanga 1985 chhung Mizoram College Teachers' Association, Kolasib College Branch-ah Vice President a ni baw a ni.

Pu B.Lalthlengliana hi Pu Speaker, kum 1986 khan politics-ah lutin Mizo National Front party a zawm a, General Headquarters-ah Joint Secretary nihnain bul a tan a, kum 1989 General Election-ah Phuldungsei bialah MNF party Official Candidate a ni a. Hemi tum hian a tling zo ta lova. Party-ah Secretary nihna te chelh chhovin, thahnemngai leh rinawm takin a thawk chho a ni. Kum 1993 MLA inthlanpui khan MNF party hmingin Sateek bialah thlantlin a ni a. Kum 1998 ah a bial ngaiah a tling leh a, MNF Ministry-ah Minister of

State atan lakluh a ni. Higher and Technical Education leh Sports department te a enkawl a, kum 2003 MLA inthlanpuiah a bial ngaia thlantlin leh niin Minister a ni leh a, Land Revenue and Settlement leh Fisheries department te a enkawl a ni. Kum 2008 inthlanah East Tuipui bial Khawbung bial ni thin atanga thlantlin leh a ni a, MLA term li(4) chelh mek chu hmang tluan thei lovin a boral ta a ni. Minister of State leh Cabinet Minister nihna pek anih chhung hian theih tawp chhuahin ram tan ro tling thil chherchhuah tum tlat mi a ni a. A hlawhtlinna langsar zualte chu henge hi an ni. College malgamation te, Technical Studies Entrance Test Provision siam te, Women Polytechnic dinte, Referral Hospital dinna tur hmun hma ruahman leh VAT (Value Added Tax) hmanga sorkar a revenue chhunluh te a ni. Pu Thlenga hi pa invawng fel tak, tlawmngai leh thudik duh mi a ni a. Sakhua nghet taka vuan mi, Kristian chhungkua a seilian anih avangin Sunday school leh inkhawm ngaipawimawh em em a ni a. Kohhran ngenchhan tlat mi a ni. B.Lalthlengliana hi ni 5, April 2013 khan Kolasib-ah mitthi ral tur leh a puzawn damlo kan turin lehlengin a zu kal a, chuta a rawn haw leh chu a rawn chau haw hle a. Hemi zan hian khawsikin a tlakbuak a, in lamah doctor te ko in, ngun taka enkawl a ni a. Tha leh mai tura beisei anih laiin hma a sawn chaklo viau va, ni 14 April, 2013 chawhma lam khan Aizawl Civil Hospital-ah dahluh a ni a, a thatchhuah theih nan doctor leh nurse-ten tlawmngai takin an enkawl a, beisei loh leh rin loh takin ni 15 April, 2013 chawhma dar 10:45 khan nat leh lungngaih awm tawh lohna chatuan ram min lo pansan ta a ni.

Kan hriat theuh angin Pu Thlenga hi helai kan thawhho chhungin tun term lohah te pawh kan lo thawkho fo tawh thin a Sorkar-ah a awm pawhin, opposition-ah a awm pawhin, a kalphung leh a taimak dan leh a thahnemngaih dan te a inang reng a ni. He House-ah hian thu pawm naawm tak tak te, ram leh hnam tana tha tur-te sawiin, opposition atang pawhin Sorkar khalh ngil a, constructive criticism te hmang thin mi a ni a. A hun hnukung lamah pawh khan common room-ah te ti ti hovin, ram leh hnam tan a ngaihdan thui tak te kan sawiho thin a. Chutiang chuan, inpawh tak leh inthian tha takin, innel takin kan ngaihdante kan sawiho thin a ni. Tin, opposition-ah kan awm emaw, sorkarah kan awm emaw, a tul angah chhungkaw thil leh mimal angah te pawh harsatnate inhrilh tawnin, chutianga mi inphal tak a ni thin a. Hetianga mi chhuanawm tak kan ram kan hnamin kan chan ta hi channa vanduaithlak tak, rapthlak tak a ni a. A hmun awl hi luah khah leh a har tawh viau dawn a ni.

Tin, a kalsan tak a nupui leh a chhungte, a tu leh fa-te, a thisen zawmpuite kan tuarpui takzet a. Pathianin a hmun awl tha zawkin a awn sak ang tih kan ring a. Thlamuan leh

kaihruai turin kan dil sak a ni. Vawiin-ah hian ani kan thawhpui lai ngei hetiangka kan han sun hi a runthlak tak zet a, kan ui takzet a ni, Pu Speaker.

Vawiin-ah hian mi pathum lai sun tur kan nei a. A pahnihna chu Dr. R. Rothuama a ni a. Dr. R. Rothuama Mizoram aiawha Lok Sabha Member ni thin hi cancer avangin May ni 4, 2013 zing lam Dar 5:00 khan North Eastern Indira Gandhi Regional Institute of Health & Medical Sciences-ah khuan a boral a. Kum 73 a upa a ni. Dr. Rothuama hi Pu Hrangchhunga, Ralte Siakeng leh Pi Hrangchhawni Chawngthu te fa pasarih zingah a pali-na a ni a. Ni 29 December, 1940 khan Khawlek South khua-ah a piang a. 1973 April ah Pi Kaini Mao nen Morei khua Chakishang District, Nagaland-ah American Baptist Pastor kutah an innei a ni. Fapa pahnih leh fanu a nei a. A fapate pahnih hian an boral san ve ve tawh a ni. Zirna lamah chuan Dr. Rothuama hi lehkha thiam thei tak a ni a. Primary School chu Khawlek South-ah a passed a. Middle School Sialsuk-ah a zir a. Kum 1952 ah Pawl ruk 1st Division-ah passed in, Mizoram pumah pahnihna a ni. Kum 1960 ah Matric chu Government High School-ah 1st Division-ah a passed a. Mizoram pumah pakhatna a ni. Guwahati Cotton College-ah ISC a zo va. Kum 1967 ah Dibrugarh Medical College atangin MBBS a passed a ni. Kum 1968 ah Shatribari Christian Hospital, Guwahati-ah a thawk tan a. Kum thum a thawh hnu-ah Parkuguli Mission Hospital, Bhutan Border-ah a thawk leh a. Kum 1972 ah Mellory Civil Hospital, Nagaland-ah Medical Officer-in a thawk a. Kum 1973 ah Haque Hospital, Nagaland-ah a insawn leh a ni. Kum 1974 September thla-ah Mizoram-ah a lo chhuak a. Aizawl-ah private practice hna a bei leh a. Dr. Rothuama hian 1975 ah People's Conference Party a lo din tan khan a zawm ve nghal a. Kum 1977 ah Lok Sabha inthlanah PC Party ticket in MP a thlan tlin a ni a. Kum 1980 ah Standing Committee Party hrang hrang inzawm khawm ticket in Lok Sabha Member a thlan tlin leh a ni. Kum 1984 December thleng khan MP a ni a. MP term a zawh hnu hian a nupui Pi Kaini Mao hian Nagaland Emporium, Delhi-ah hna a thawh avang leh an fa-te lehkha zirna avangin Delhi-ah an awm zui zel a. Ni 16 August, 2011 khan a fanu Dr Sarah Ralte hian Asst. Prof. hna NEIGRIHMS Shillong-ah a hmuh avangin, Shillong-ah an pem chho ta a ni.

Dr. R.Rothuama hian January, 2013 khan a pum a in sawisel deuh avangin check-up neihpui a ni a, 31st January 2013 khan Thin cancer a ni tih hmuhchhuah a ni. 6th Feb,2013 khan AIIMS Hospital, Delhi panpui a ni a, Chemo Therapy te pek nghal a ni. Ni 2nd May,2013 khan Delhi atangin an lo chho a, an damdawi chawha an enkawl mek laiin ni 4th May,2013 zingah thawk harsa a ti a, rangtaka Hospital panpui niin ICU ah dan luh nghal a ni

a, zing dar 5:00 khan chatuan ram min lo pansan ta a ni. Dr.Rothuama hi Mizote chuan kan hre deuh vekin ka ringa, Mizo-ah chuan pa rualpawl thiam tak, pa hmeltha tak a ni. Politics-ah a tirah chuan pawl hrangin kan awma, amaherawhchu an party ah harsatna alo awm khan kan Party te nen thawk hoin steering committee chuan candidate-ah Lok Sabha-ah kan nei a, tichuan a term hnihna atan ani hi thlan tlin alo ni leh a, pa rualpawl thiam tak, pa inngaitlawmtak, pa inchei simple tak a ni a. Tin, ram leh hnam tana tih tur kan thlen ang, mimal te leh pawl ang te pawhin Delhi-ah theihpa tawp chhuaha hlawhtlinpui tlat tum chi a ni a, chutianga pa tlawmngai, mi thahnemngai, ram leh hnam tana theihpatawp chhuah mi kan lo chan leh ta hi channa rapthlak tak a ni a, a nupui fanaute leh a tu leh fa leh a chhungleh khatte kan tuarpui takzet a, Pathianin awmpuiin thlamuan se tih hi kan tawngtaina a ni.

Pu Zoduha, Ex- MLA of Mizoram hi Zunthlum leh Thisensang avangin ni 20,June 2013 zan dar 10 : 15 khan Zamuang khuaah an inah a boral a, kum 73 a upa a ni.

Pu Zoduha hi Pu Joymoni (L) fapa a ni a, an unau hi mipa pathum leh hmeichhia pathum an ni a, an unau upa ber a ni. Ni 20 June, 1940 khan Darlak khuaah a piang a. Kum 1965 khan Pi Biakfeli nen an innei a, fapa pathum leh fanu pahnih an nei a.

Zirna lamah chuan pawl khat atanga pawl thum thleng hi Darlak khuaah a zir a, pawl li hi chu Kawrtethawvengah a zir leh a, pawl nga leh pawl ruk chu St.Paul`s School, Aizawlah a zir leh a ni. Pu Zoduha te chung hi kum 1966 khan Darlak khua atangin Damcherra (Cachar) ah an pem a, kum hnih vel hnuah Kolalian khuaah an pem leh a, kum 1972 khan Chuhvel khuaah an insawn leh a, kum 1977 khan Zamuang khuaah pem lehin hetah hian a lu a phum ta a ni. Kum 1975 khan politics-ah lutin Congress Party a zawm a. Kum 1984 inthlanah hnam tlem zawkte aiawhin nominated member-ah dah a ni a. Khatih lai khan kan UT Assembly-ah khan nominated seat pathum kan nei thin a, hmeichhe aiawh te, hnam thlem zawk aiawh te, leh mi chal lang, mithiam ai awh te, chumi zingah chuan hnam tlem te aiawhin nominated seat-ah Governor in a dah a, kan hriat zauna atan tun laia Rianga kan tih ang mi hnam hi a ni.Kum 1987 a Mizoram State a pian thlengin MLA a ni.

Pu Zoduha hi a awm tawhnaah chuan khawtlang nu leh pa nih tling tak mi a ni a, khawtlang hruaituah pawh a tel deuh zel ani. Amah hi infiam ngaina leh thatlai chuan Football thiam tak mai a ni. Pa taima, kut hnathawh ngaisang mi a ni a, a awmna apiangah chhuanchham ngailo mi niin, mi harsate tana chhenfakawm leh thil phal tak mi a ni.

Pu Zoduha hi pa hrisel tak a ni thin a, kum 2005 atang khan zunthlum leh thisensang vei a ni tih hriat a ni. Aizawl lamah te inenkawlin a awm thin a, 2011 khan mahni pawha in saseng theilo hial khawpa a awm tak avangin Presbyterian Hospital, Durtlangah dah luh a ni a. Hun eng emaw chen enkawl niin ziaawm lam a pan theih chuan loh avangin mahni in lum lamah inenkawl turin Zamuang khuaah hawpui a ni a. Ni 15 June, 2013 atang khan zual lam panin chaw pawh a ei thei lo tan a, hemi atang hian that chhuah leh awm lovin ni 20 June 2013 zan dar 10 : 15 ah khan mual min lo liamsan ta a ni.

Pu Zoduha hi sawi tawh ang khan pa ngawichawi tak, mahse nelawm tak, pa inphal tak a ni a, term khat kan thawk ho a, Party khat kan ni bawk a, House-ah hian term khat kan thawk ho a, chutiang mi chu a ni a. Bru unauten khulaiah Dampa Tiger Reserve-ah Camp Warden misual ten an thah a kan Bru unauten harsatna an tawha, Zoram atanga an tlanhchhuah pawh khan ani chuan inti khua leh tui takin, inti mizo takin a tlan ve duh lova, nasa takin an vau a, i chhuah loh chuan cheng nuai riat i rawn dah kham tur a ni te an ti a. Mahse chuti chungin nasa taka ama chipui ngei ten an vauna karah pawh inti mizo takin Mizoram khua leh tui nihna hriain ram danga tlanhchiat tum lova chutianga inti neitu tak, ram leilung fa a nihna hre chiang tak a ni.

He House-a a awm lai pawhin an hnam chauh nilo, an area, an ram mi, khawthlang pumpui tan theihpatawp chhuah thin a ni a. Chutiang mi chu he House hian kan lo chan leh ta hi channa rapthlak tak, vanduaiana rapthlak tak a ni.

A nupui fanaute a kalsan a chhungkhat lainate Pathianin awmpuiin thlamuan se tih hi kan tawngtaina a ni e. Pu Speaker ka lawm e.

* Speech not corrected

SPEAKER : Awle, sawi ve duh kan tamin a rinawm a, amaherawhchu, question hour-te kan ei zel a ni tih kan hriat a tha anga. Tichuan kan MNF group leader te, ZNP group leader leh MPC group lam atangte pawhin sawi duh nei in awm ka ring a, khang a group thliah thliah ang chauh khan ti ila a tha awm e. Tunah Dr. R. Lalthangliana.

Dr. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, tukinah hian ka ngaihtuah thin a, tun kan term hi a danglam riau hian ka hria a. Tuntumah pawh hian kan MLA zahawm tak takte

pathum lai mai kan sun tur hi a vanduai thlak ka ti khawp mai a. Sitting MLA tun tumah hian pahnih kan sun a, tin, chubakah tam tak dang he kan programme-ah an tel thin hi a vanduai thlak ka ti khawp mai.

Tuna kan ngaihthlak Pu Zoduha hi kei chuan ka hmel hriat hman vak lova, kum 1989 a MLA kan nih hma lama helai House-ah thu thin hi a ni a. Amaherawhchu, khawthlang lampang kan inlengte leh kan hmelhriatte hian an sawi thin a, khulai hnam tlem zawk aiawh zo tak mai thahnemngaitak maia thawk thintu an ni tih kha an sawi thin a. Chuvang chuan a bik takin khawthlang lampanga mite tan chuan channa ropui tak mai niin ka ring a. Chuvang chuan vawiinah hian a kalsan a nupui fanaute tan hian kan tawngtaisak a ni tih ka sawi duh a.

Tin, Dr. R. Rothuama, ani hi kei chuan ka u ka ti lo thei lova, kan MP zahawmtak lo ni tawh thin a ni Mizoramah hian kan politician, remna leh muana awm hma pawha ani hi hming kan lam rik zing em em mai, kan ngai hlu em em mai a. Mizoram chhungah hian a che tla tam vak lova, ram pawn Delhi lamah a che tla tam a. MLA-te kan nih hma pawh khan kan han zin chang hian ram tan ngaihtuahna a sen zia hi kan inkawmnaah pawh min hrilh thin a. Mizopa-ah chuan kawm nuam deuh mai, tawng duh, thil hre zau tak mai, thiamna lamah pawh kan mi hmasa alo ni a.

Tin Delhi-a Mizote hian an hre chiangin ka hria a, mi hi a pui peih em em a. Tum hnih tum thum chu kei pawh engemaw thilah MP a nih tawh loh hnu zawk khan min lenpui a. Ex-MP a nihna card hi a la nei a, khami thleng pawh khan tangkai tak mai hian a hmang thin a, mi a tanpui peih em em a. Ama hna kalsana mite tana mi inpe tak hi a ni a. A bik takin ka sawi duh chu, Delhi kan khawpui a ni a, damlohna avangin mitam tak Mizoram hmun hrang hrang atangin kan tla thla lo thei lova, chungah chuan a bikin kan AIIMS Hospital thaah te a tlang em em mai a, MP nilai mekte ai mah khan a thusawi kha awmzia a nei thinin ka hria a.chumi kawngah chuan kan mi tangkai tak a ni tih hi ka sawi lo theilo a ni. Tin, heng bakah hian Mizoram atanga lehkha zir tura kalte khang hun lai khan admission harsa tak tak college leh university technical zirna lamah te an awm thin a. Ani ang tluka kan MP min buaipui taima hi an awm lo mai ang aw ka ti a, a hunlai khan a tangkai em em mai a. Tin, mak deuh mai chu Pu Speaker, kan Central a hruaitute leh official te pawh hian kan MP neih tawhah hian khatih hunlai kha chuan an hriat ber a ni mai ang aw ka ti a. Chutiang khawpa mi tangkai kan mizo fate tana inpe zo a ni hi sawiloh theih niin ka hre lova.

Tin, a dang lehah chuan remna leh muanna kan neih dawn khan a hmalakna hi ropui ka ti em em mai a, a vei a, tih tak taka ti chi a ni a. A huaisen bawk a khang avang khan nasa taka nawrtu mi tangkai tih ka sawi duh a. Chuvang chuan vawiinah hian a kalsan tak a nupui, a fate leh a tute leh chhungte zawng zawng Pathian thlamuanna leh awmpuina kan dil sak a ni tih hi ka sawi duh a ni.

A tawp berah chuan Pu Speaker, sawi pawh a hrehawm khawp mai a, kan hnung kan han en a, ka thianpa, ka unau ang chiah a ka lo neih Pu Thlenga thutna hmun a lo ruak hi a hrehawm ka tikhawp mai a. He rorelna sang berah hian kan senior member a ni a, term 4 kan House Leader sawi tawh ang khanin helaiah hian kan thu ho va. Tin, keini Legislature Party ah hianin kan Dy. Leader a ni a, Mizo hnam tan leh ram tana a thawhna hi tam tak sawi tur awmin ka hria a. A bial tana a thawhna Sateek bial a lo enkawl tawhna thin leh East Tuipui biala hmasawwna a vei zia thin te leh a inpekna te hi a ropui ka ti a, vawiinah hian sawi tur tam tak a awm a ni. Tin, he rorelna kan neih hnuhnun ber kha March thla budget session kha a ni a, April ni 4 thleng khan ka hriatsual loh chuan Pu Speaker, a tawp ni thleng khan min thutpui kha a ni a. Chumi hnu lawk khan ni 10 chiah min dampui a ni ni 14 khanin min awmluh san ta hi a hrihhai thlak hle a. He House hian kan channa hi a rapthlak ka ti em em a ni.

Pu Thlenga hi MNF sorkar lai khan mawhphurhna chi hrang hrang a chelh a. Khang bakah khanin thil thenkhat tarlan ka duh a Pu Speaker, pakhatnaah chuan kan party, kan General Quarterah hian Secretary hna pawimawh tak tak a chelh bakah khan thalai hi party lianah chuan a pawimawh a. MLA a ni chung khan kan thalai President hna kha rei tak mai a chelh a. Tin, party-ah General Secretary hna te a chelh bakah a thihni thleng khan kan party-ah kan committee pawimawh ber zinga kan neih committee member nilai a ni tih ka sawi duh a.

Tin, kan party dinhmun hi a tu a te pawh kan party hian tlakhniam lai kan nei a dawm kan ngai kan nih em em lai hian Pu Thlenga hi kan kipui tak tak a ni a. Mizoram dung leh vang kawng chhiaah pawh fanga zin nasa em em mai a ni thin a. Kan party a chhiat lai ber, tlakhniam lai ber pawha min khaidingu a ni tih hi ka tarlang duh a ni. A hming hi amah kan vui ni khanin ka sawi zauh tawh a, a u Pi Zaliani khanin min hrih a hming an lo phuah chhan hi khawchhak lamah Champhai District ah khian chanchintha avanga thil ropui tak tak Pathianin a thlen tir a. Chung chuan an nunphung nasa takin a sawi danglam a. Chumi

hriatreng nan chuan chumi thil thleng chanchintha thil thleng tih a kha a hmingah hian a phuhtute hian anrawn phuah chhan a ni tih kha a sawi a. A bik tak takin keimah nen hian kum 30 zet unau thian tha angin kanawm a. Ram tan thuk takin kan thawk dun a. Kan inkawpna hi tha pawh ka ti em em a.

A nunah hian chhinchhiah tlak pawimawh deuh deuh han tarlan thain ka hria a Pu Speaker, pakhatnaah chuan Pu Thlenga hi a mawhphurhna engpawh nisela kawng tinrengah hian hneh tak mai a timi inpe zo a ni a. Tin, ani anga thawhpui nuam hi an tam lovin ka hria. Tha hi a tithei vek mai a, a chang chuan kan inhnial bap bap a, ngaihdan hrang pawh a nei, mahse a tawpah chuan ai khata luangza ho thei zel chi hi a ni a. Tin, amah hi mi principle nei a ni a, ngaihdan ziding hi a nei ngawk mai a. hei hi a ropuina a ni. A ngaihdanah hian a chiang a, a ding nghet bawk a. Mahse a ngaihdan ni chiahlo committee anga thil kan titlu anih pawhin lawm taka pawm leh thei mai mi a ni lawi a. Hei hi a nuna zir tur pawimawh tak a ni. Tin, mi tumruh tak a ni a, a sehhel bawk a, a huaisen hle a, tin, mi tlang tak thu han sawi rawt rawt mai chi, anih dan ang anga sawi hrehlo chi a ni a, chutiang mi chu a ni. Tin, a tuarchhel em em a, kum 2011 a heta rei deuh mai kan thut tum pawh khan Session tluan chhuak zak kan thut tum pawh khan kal thei dinhmunah khan a ding lo reng reng mai a, awmvel natnain a kap bawr vel leh khatiang khan na tak mai khan a tuar a, kekawr a hak theih loh pawh khan a hmunah kan zuk tlawh thin a. Pa tam tak chuan tuar theih chiah kan ngailo hrim hrim a, hospital-ah admit mai ila a tha lawm ni kan han tih pawh khan a duh tlat lo mai a, a seh helh tlat mai a. Engemaw in complaint a neih tum te pawh khan, MLA te kan ni a free treatment te pawh kan la thei alawm han tih hian ram pawnah te pawh kan kal thei alawm han tih hian, kawng lehlamah chuan a ngaihsam tel vena laite pawh hi a telin ka hria a, ka haw deuh rum rum thin a. Tuntuma a nate pawh hi ana hle niin kan hria. Hei a nat tirhah chhim lamah kan zin a, kan awm lova kan lo thleng phei chiah kha tiang hian chanchin thalovin min nang a, hrehawm ka ti khawp mai. Tin, ram mipui a nihna leh ram tana pa a nihna hi tling hian ka hria a, hei MLA tam tak hetah hian kan thu thin a, tam tak chu duhthusam lo ang te pawh hian kan awm ve thei khawp mai a, ani erawh chu a bial tan a rilru leh a ngaihtuahna, a theihna zawng zawng hmang mi a ni tih hi ka tarlang duh a.

Tin, dikna hi a ngaipawimawh a; a ngaisang a ni. Dikna hi a din chhuahpui niin ka hre tlat a. Tin kut tling lova sum hmuhna ang chi hi an nu Parin a sawi tawh ang khan a hnawl hmiah mai a, a duh lo hul hual mai a, kan sawi tawh ang kha a ni a chu chu vawiihah

hian han tarlan ka duh hrim hrim a. Tin mi chum chhiate leh miharsa te te han khawm a an mamawh ang han tih sak te hi helamah hian kan tluk lo em em a ni tih kha ka sawi duh a ni.

Tin, nichina kan sawi tawh ang khan a tirah chuan hei lehkha thiam a ni a, MA te pawh double MA a ni a, kan college dinnaah te pawh a sulsutu zing ami a ni tih kan hria a, khilaiah pawh a khaipa a ni a, thawk zel sela chuan khitah a dinhmun ni turah te pawh kan ngai a ni. Amaherawhchu khangte, pawh kha kal sanin ram tan a rawn pen chhuak a ni. Pu Speaker, a thih dawn zing khan a ropui kati em em mai a, hei athawhpuite Aizawla awmte kha chu kan kim angreng riauin ka hria a, theih tawp chhuahin tawngtaina nen a mah kha kan thlir liam a, hrehawm pawh kan ti tlang em emin ka hria a, tin doctor-te leh nurse-te pawh khan theihtawpin tan an la takzetin ka hria a. Amaherawhchu Pathian rem ruat hi tuman kan pal tlang thei lova, he lei ram kan awmna hmun nghet lo tur hi vawiinah hian min chhuah san ta hi hrehawm kan ti khawp mai a, min barakhaih a, thinlung a tina em em a ni. Chuvang chuan a nupui Pari te unau te leh a fate leh chung khat lainate, a tute zawng zawng chungah hian Pathian thlamuannate Pathian kaihhruainate hi lo thleng zel sela tih hi kan tawngtaina a ni. Ka lawm e.

* Speech not corrected.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, Parliament-ah khu chuan obituary hi hetia kan hman ang hi chuan an hmang lova, Speaker hian an chanchin a chhiar chhuak zawr zawr a, chuan one minute silence a ni mai a, hetah hi chuan a sawitu pawh kan thahnem thin a, a tha zawk nge thalo zawk phei chu ka comment thei lova, amaherawhchu, kan Business hour hi a hek hle thin a ni. Engtik niah emaw chuan tih dan te pawh kan la danglam ve mahna. Tin, kan thih hnu hian kan infak thina, kei ka thih hnu min fak dawn a nih chuan tun atang hian min fak ula ka duh khawp mai a, kan damlai hian kan thatnate hi in sawi sak ching ila thain ka hria.

Hei vawiinah hruaitu pawimawh tak tak mai pathum kan han sun leh dawn a ni a, an chanchin kan House Leader leh midangten chipchiar takin min hrilh tawh a, sawi nawn a tulin ka hre lova. A bik takin sitting MLA te kan han sun thin hi chu kan rilru a khawih lehzual a ni tih pawh kan hre theuh awm e. An zavai hian kan Legislature Party hian uiawm kan ti a, kan sun a, an chhungte theuh Pathian thlamuannain awmpui se, kaihruai zel se tiin duhsakna kan hlan a ni e, ka lawm e.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, ka hma ami sawi ang khan hun a kal liam hmem tawh hle mai a, amaherawhchu kan lo practice tawh angin hei kan MLA te, kan MP te vawiih an chanchin sawi te a ngaih avangin Party in ding tura min duh avangin ka rawn ding ve a. Hei Pu Zoduha hi khawthlang bialah 1993 a ka zuk din hma khan Executive Organiser-in 1992 velah khutilai vel ka zuk enkawl thin a Kawrthah bial leh Zawlnuam bial, chutih hunlai chuan minority te chungchang zir tura min thurawnaah te vawi hnih khat chu kan inhmu a, mahse chutiang takin serious tawk em em chu nei lovin kan inthen thin a. Pu Zoduha hi kan hriat ang khanin Bru hnam angah khan kan han hre thin a, a pu, a pa pa pawh hi Pu Dumbawma tiin an lo ko thin a. Chuhvela an awm lai atang tawh a chhungkaw vantlang chungah leng an ni a. Tin, chumi piah lamah Zamuanga an lo chhoh pawhin V/C member te niin vantlang chungah a leng em em a. Tin, eizawna lamah pawh vantlang chunglam an ni a, amah hi minority hnam a nihna angah keini pawhin Pu Lalziriana kan nei a, min boral san tawh a hetah pawh obituary kan sawi tawh a. Anni hi entawn tlak hlein ka hria a, an minority-na hi a nilo zawnga han lak lampang aain he hnamah hian inpumkhatna integrity atan an din em em na hi an chanchin han sawi ve pawh chakawmna lai niin ka hria a. A bikin Pu Zoduha phei hi chu a fanaute hian Mizo an nei vek a, vawiih hian Mizo takin an awm vek a, hengte hi a ropui lai a ni a. Tunlai kan rilruah hnam tlem zawk kan nihna leh chutiang behchhan a politics kan khelhna te, chutiangah chuanin example tling niin ka hria a. Chutiang ang tak mi vawiihna kan han sun ta hi a uiawmin a pawh hle a. A kalsan tak a nupui fanau, a tu leh fate zawng zawng Pathianin awmpui se tih kha ka sawi duh a.

Tin, hei Pu B. Thlenga, han hawi phei ila a ruak reng ta mai a, a ngaihawm a ni ani hi. Kan hriat angin pa tumruh, a zirna kawng zawng zawng te min han hrilh a, i bial East Lungdar lehkha ka zirlai chuan ka rethei khawp mai a, mahse ka tumruhna hian min thlen a ni, he tumruhna hi a ropui ka ti a tihte a sawi thin a, rilru a khawih em em a. Tin, sorkar anga hna pawimawh tak tak a chelh laia decision siam ngai khirh tak takah decision a siam dante remna a siam dana thutlukna a siam dante a lo experience tawh dan hi keini thangthar te leh first timer tan hianin a experience min share pui hi a hreh lo hlein ka hria a. Thawk khat laia kan MLA thenkhatte engemaw Driver nena buai tih chungchangah pawh khanin advice kha a sawi a, chumi tum chuanin PSO te pawh hi an nem lutuk a ni theia, kan thinchhiat hi chuanin keimahni aia thinchhe mah hi PSO nei ila kan ziaawm deuh a, kei pawh hi ka thinchhe em em a ka nih tirh chuanin, PSO thinchhe deuh ka neih atang hian keipawh hi ka lo zaidam ta a, a ti a. Chutiang chuanin chu advice chu ropui ka ti em em a, MLA kan han nih hian thil tam tak te kan lo ngaihtuahin ngaihtuahna dinglai a dang deuh te a lo kal hian kan

mizia han thlak te pawh a awm thin a, chungah chuan kan PSO te khan kha kan rilru kan nihna hria a an lo tih khanin nasa takin keimahni nun min kaihrui thin a ni tih te a sawi a, chutiangte chu a ropui em em a, nakinah ni leh zel tur tan te pawha tangkai tak tur niin ka hria a. Tin, House a awmdan tur te thlengin min hrilh a, khawlai a inhmuh te pawh hian a motor hian min thlah lawp lawp mai a, keini junior tan chuan kan senior te an zahawm em em a, chuti chung chuan ama rualpui leh ama level ang hian englai pawhin min enin thurawn leh thu tha tak tak min hrilh thin a. Chutiang mi vawiinah a chanchin sawi a ni ta mai hi a lungchhiat thlak a, a khawhar thlak vawng vawng mai a, chuvang chuan kan thinlungah englaimah hian kan theihngihl tawh dawn lova thurawn ropui tak tak te leh a principle neih that te kha vawiinah helai hmunah tlem ka han sawi ve a ni a, a kalsan a nupui fanaute, a tu leh fate zawng zawng Pathianin awmpui se tih ka duh a.

Hei Dr. Rothuama hi kan Party-ah 1975 April ni 17 khan a rawn awm a, P.C Party Zoramah a rawn thang chho a. Mizoram bawi hmun ata zalenna dar vaw tur zingah a rawn awm ta a, sal ang maia kan awm laiin zalen kan han ni chho a. Chu zalenna politics hnuai atan kan kalna tur atana rahbi pawimawh Zoram siam tur policy PC in a lo duan te, zoram hmun tin, zoram dung leh vangah thiam taka lo vah vaihpua lo sawi thin a ni a. Chutiang ang mi vawiina kan han chan ta hi a uiawm hlein ka hria a. Kei ngei pawh hi 1987 vel te khan Punjab atang khuan India Junior Team Hockey-ah khan Selection Squad-ah min han telh ve a. Chumiah chuan Punjab Squad atang khan paih chhuah kan nih leh khan Delhi-ah ka chhuk thla a haw turin. Delhi a mizo awm hote khan Pu Rothuama hnenah sawi la tih dan a awm ang maw le, tel ve la mizo hi min ti a. Chutih lai chuan _____ Singha a leh _____ Singha a te kha Manipur aiawh a an tel lai a ni bawk a. Chutiang chuan Pu Rothuama hi naupang te kan nih lai atangin thil te lua leh lian lua awm loah hian a inrawlh thin a ni tih te khatih laia House a awm, keimahni zirlai pui then khat khan min lo thurawn thin a, ka rilruah hian a awm reng thin. Chutiang ang mi tak mai vawiina a chanchin sawi thei tura helaia kan ding chhuak te pawh hi a lawmawm ka ti a, a ropui ka ti a. Chutiang ang taka keimahni tana lo ti thin a lo nihna te vawiinah kan hre reng ang a. Kan ram tana a lo inpekna leh a thawhna zawng zawng te Pathianin a malsawm a. Heng zawng zawng kan ram tan leh a nupui fanau te, a chhungte tan Pathianin awmpuiin malsawmin veng zel turin duhsakna kan han hlan bawk a ni e.

* Speech not corrected

S P E A K E R : Awle, tunah chuan chanchin sawi lampang chu kan lo duhtawk tawh ang a. Hei kan sitting MLA Pu B.Lalthlengliana te, kan Ex-MP Dr. R. Rothuama te, tin Ex-MLA Pu Zoduha te sunnan ngawi rengin minute 1ilo ding ang u.

Kan tih tur dangah kan lo kal ang a. Tunah chuan zawhna leh chhanna hun a ni a. Zawhna pakhatna zawt turin MLA zahawm tak Pu T.T.Zothansanga ilo sawm ang.

Pu T.T.ZOTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka starred question No.1, Information & Public Relation Minister ka zawhna chu hei hi a ni : -Cable TV chungchangah hian Sorkarin dan fel tak a nei em ?

SPEAKER : A chhang turin a changtu Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Cable TV operation chungchangah sorkarin dan fel tak a nei.

* Speech not corrected

SPEAKER : Zawhbelhna Pu T.T.Zothasanga, a dawtah Pu K.Liantlinga.

Pu T.T.ZOTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu hengte hi an ni – (1) Telecom Regulatory Authority of India inkaihhraina hi Mizoramah kan hmang em ? (2) Cable Operator ten Cable TV an duh hun hunah an san thei em ? (3) Cable Operator ten Channel an tihchhuah hi mumal taka bithliah theih a ni em ? tih a ni a. Pu Speaker, a chhangtu in a chhan hma in a rilru lo inbuatsaih chhungin tlem han sawi ka duh a. Kan Session hmasaah khan Entertainment Tax chungchangah Cable TV tena mi pakhat a ₹ 40 an chhun luh thin kha ₹ 20-ah tihhniam a ni a. Tichuan khami hnu lamah chuan Champhai lamah te chuan ₹ 200 man kha ₹ 250 in tihsan a ni ta a. ₹ 250 a tihsan anih khan Consumer Court-ah te mipui an han kal a. Tichuan mipui lam te kha an connection te an han hlihsak ta a, tun thlenga hlih sak te an awm ta a ni. Tichuan harsatna an nei nasa khawp mai a, Cable Operator tena sorkar a chhiah an chhunlun tur mumal takin a awm si a. Mipuiin Cable TV te hnena kan pek luh tur kha bithliah theih a ni ve bawk em tih kha ka zawhbelhna a ni.

SPEAKER : Pu K.Liantlinga.

Pu K.LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Cable TV chungchangah hian 1995 niin ka hria ka hriatsual loh chuan ordinance kha a awmin ka hria a. Khatah eng kum chiahin nge he mi dan fel tak hi siam alo nih tih kha ka'n zawt duh a pakhatnaah chuan. Tin, a pahnihnaah chuan hei Cable TV-ah hian channel hrang hrangte a lo awm a, mizo tawngte hian an let nasa mai a film hrang hrang, vai film te, sap film te, film chi hrang hrang. Heng chungchangah te hian tih theihna dan fel tak a awm nge, helaiah hian kan sorkar hian tha takin phalna a pe nge ni, mi film mizo aw han lehlin mai ang chi te pawh hi. Khangah khan tih dan mumal engang chiahin nge a neih. Act leh Rules, a Rules-ah te khan mumal takin a awm em tih te kha ka'n zawt duh a. Tin hemi Satellite Digital T.V. pawh hi hei India ram pumah pawh hman tur tih a ni a, khangte kha kan danah a awm em? hmang chho ve tawh tura ruahmanna te hi enga siam nge anih tih kha Pu Speaker, ka'n zawt duh a ni e, ka lawm e.

* Speech not corrected

SPEAKER : Awle, a chhang turin a changtu Chief Minister zahawm tak ilo ko ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, zawhna tam tak kha ka chhang vek thei angem ka hre lova, Cable Television Net Works Regulation Act, 1995 kan nei a, tin, khami hnuaiyah khan mimal thahnemngaihna in Pu C.Lalrosanga'n Cable Television Net Works Regulation Act, 1995 leh Mizoram Cable T.V. Operator te guideline fel fai tha tak dan an bawhchhiat loh nan a siam bawk a. Tin, an duh duh an chhuah theih nan hetah hian quideline felfai tak a awm a, ka'n chhiar chhuah dawn chuan a rei lutuk dawn a, quideline felfai tak a awm a, dan hi chu an bawhchhe deuh reng niawm tak a ni a. Tin, film dang channel dang ami an chhuah chhawn dawn pawh hian prior permission ngai te a awm a, avai hian a ngai em tih chu ka hre mai thei lova. Tin, Central Board of Name Certification tena permission nei lo te, use certificate nei lo te, heng angte pawh hi an bawhchhia em tih chu ka hre lo nain, tiang chuan Dan khuahkhirhna fel fai tak a awm a ni. Tin, a man te pawh hi bituk a awm ve a, chhiah te pawh fel fai takin lak a ni a. Tun January leh June 2013 kumin inkarah pawh khan ₹ 6,22,115/- (nuairuk leh singhnih leh sanghnih leh za leh sawmpanga) lai chhun luh a ni a. Tin, Cable Operators te hi tuna a lan danah hi chuan 77 an awm

niin a lang. Hemi karah hianin in report lem lo, lo tawp ta mai mai defunct an awm ve zel a, a tirah hi chuan 86 lai an awm niin a lang a. Tuna mi 77 te hian an vai hian an ti vek em tih chu ka hre lova, chu chu a tlangpuia ka'n sawi theih chu nisela.

An kalphung hrim hrim hi engemaw Norms leh engemaw kalphung pangngai deuh a awm ve a, chung chu zawm hram hram a tha a. Amaherawhchu, Mizoram hi kawng hrang hrangin inthlahdah chin kan nei a. Dan te pawh hi engemaw chen han lek kawh theih loh chin te hi a awm ve a, tin, inngaihnathiam leh inhriatthiam ching hnam kan ni a, chungte avang chuan khauh takin, strict takin kan kalpui lo a ni. Amaherawhchu, an quideline te hi thehdarh a, a titu apiangte hnenah an register dawn pawhin hriattir an ni. Chutiang chu tun thleng hian kan kaldan tlangpui a ni a. Fir tak leh fet taka han in supervise chiah hi chu a awm lova, amaherawhchu, an zalenna hmang tha tur leh hmang tangkai tur erawh chuan sorkarin a beisei a ni.

* Speech not corrected

SPEAKER : Zawnha dangah kan kal anga. Member zahawm tak Pu P.P.Thawla, a zawnate han zawt sela.

Pu P.P. THAWLA : Pu Speaker, ka lawm e. Higher & Technical Education changtu Minister zahawm tak chhan atan ka Starred Question 2-na chu hei hi a ni - May ni 21,2013 a Council of Minister Meeting-in Assistant Professor 31 (Contract basis) a thawkte a tihnggeh (regularized) kha eng dan tanchhanin nge a tihnggeh? tih a ni e.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu Lalsawta ilo ko ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu P.P. Thawla zawnha chhanna chu - The Government of Mizoram Regularisation of Contract Employees Scheme 2008 leh a hnu lama siam belh te nen chu dan hmang a tihnggeh tum an ni, tih a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu P.P Thawla.

Pu P.P. THAWLA : Pu Speaker, ka lo hriat ve dan chuan DP & AR Official hoin hetiang contract basis a thawk ho regularise dan hi delete a ni tawh e tih hi a beiseitute an chhanna a niin ka hria a. Hetianga regularised theih a lo nih chuan department danga contract basis a thawk ho tan hian relaxation kawng hi hawn sak a ni ve dawn em tih ka zawhbelh e.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister zahzawm tak i lo ko ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Zawhbelhna chhanna chu, May ni 21, 2013 a Council of Ministers meeting-in a ngaihtuah hian tuna mi ang te pawh kha kan sawi a, amaherawhchu anni ho hi DPC kal tlang a lo lak te an nih bakah anni hi regularised tha an ti a. Regularised service leh regularise lo service a inthlau khawp mai a. School Education leh Higher & Technical department-ah te pawh an tam khawp mai a, churang chuan Council of Ministers meeting ah hian chutiang chuan rem kan ti a. A relaxed chungchang ah khan official pangngaia a kal dawn chuan DP&AR Department in a ti tur a ni a, mahse kan han process hian DP&AR hi kan kal tlang tho a tunah hian Asst. Professor ho 31 te regularised theihna tur ngaihtuah hian Mizoram Public Commission ah thawn mek a ni. Kan la regularise lo a ni.

Pu K. LIANZUALA : Pu Speaker ka Starred Question No 3 na Minister zahawm tak Tourism changtu min chhan atan Tourist Lodge Bangtawng hi eng tikahnge a sak hna thawh tan a nih dawn tih a ni e.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu S. Hiato i lo ka ang.

Pu S. HIATO, MINISTER : Pu Speaker Member zahawm tak Pu Lianzuala zawhna chhanna chu hetiang hi a ni :- Mizoramah chauh pawh ni lo khawvel huapa Family lian ber awmna a ni a, internet leh khawvel pum chanchinbuah pawh chhuah a nih avangin kan hotuten an ngaipawimawh a, chumi atan chuan DPR te siam a ni a, kan DPR siam hi 2011-12 ah khan nuai 5,73,44,000 a siam a ni a, Ministry of Tourism-ah thehluh a ni a, mahse sanction kan la hmuh loh avangin kan tan thei lo a, 2013- 14 a sanction turin kan nawr mek a ni.

SPEAKER : Kan zawhna leh chhanna hun a lo tawp ta a, zawh belhna pawh kan la tawh lo ang a, kan tih tur dangah kan kal ang a. Obituary chungchangah khan Parliament a an tih dan te pawh kan member-te zingah sawi thin an awm a, mahse kan House hi Member 40 lek kan ni a, tin heta Obituary tura kan han lak theih hi a tam vak lo a, chutih avang chuan kan hruaitu hmasa ten hetiangah han tihliam liam hi tha an ti a nih a rinawm a. Kan inthlang ang a, House thar lamah member-ten tha zawk leh fel zawk an tih te la ngaihtuah niselangin. Hetilai Chair a ka la thut chhung hi hun a rei tawh lo bawka, i tidanglam lo hram ang ka ti a ni.

Tin, Lt. Col. Z.S. Zuala kha hemi kan Session leh Session inkarah khan Parliamentary Secretary-ah dah a ni a, mahse House lam ten a thutna kan lo siamrem chuang lo va. Tin Congress Legislature Party lam pawhin min rawn hriattir bik lo pawh a ni mai thei a, tun Session hi ni hnih lek a ni bawka min lo hrethiam hram turin ka ngen a ni. Vawiinah hian kan Minister-te pahnih Pu P.C. Zoramsangliana dam lohna avangin tin, Pu Zodintluanga official duty pawimawh avangin an rawn lang thei lo a ni. Presentation of report kan lo hmang anga. Ni 15.7.2013 Thawhtanni dar 11 ah khan BAC chuan tun session kan hman dan tur programme hi a duang a, chu chu House-ah ka rawn present a, a copy kha sem nise, han sem rawh ule, BAC Report kha. House pawmpui tur a ni na a kan han hmang nghal mawlh mawlh chu a ni ta mai a. Tichuan tha kan ti em? House-in min pawmpui thei em? Le, ka lawm e.

Pu R. Lalrinawma'n Select Committee on The Mahatma Gandhi University Bill 2013, Bill No. 80 of 2013 hi House-ah report rawn pe sela.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka report ka present pah hian sawifiah tlem min phalsak thei em tih ka'n dil nghal a ni.

SPEAKER : Ngawi rawh, tikhan lo la ding rih la, i sawifiah dawn chuan, a copy hi member-ten han nei phawt se. Han sem mai teh u, ka'n intithu deuh teh ang. Report zawha sem a ni thin na a, a sawifiah duh dawn tlat avangin. Tikhan i rawn present-ah kan ngai mai ang. Tikhan i report present a sawifiah duh i neih chu rawn sawifiah rawh se.

Pu R LALRINAWMA : Pu Speaker ka lawm e. He Bill pawimawh tak he house zahawm takah, hmanhmawh taka nawrliam mai lova, fimkhur a ngai tih hria a, kan Education

Minister zahawm takin Select Committee a zirchian tura a hlan hi a lawmawm hle a. He Bill hi kan session hnuhnung ber April ni 4, 2013 ah Select Committee a hlan a ni a. Session leh hmasa bera Report thehlut tura tih anih angin Select Committee chuan ngawrh takin bawhzui a ni a. Committee hi vawiruk kan thu hman a. He Bill chungchang sawi duh nei emaw rawtna emaw thlen turin helama tui mite hriattirna chanchinbu paliah chhuah a ni a. Pawl leh mimal pasarih atangin ngaihndan leh rawtna te kan dawng a ni. Private University Mizoram a din chungchangah fimkhur a ngaih avangin heng rawtna hrang hrang bakah he University din tumtute an dinhmun te leh hmun danga institution an lo din tawh te a hmuna zirchiang turin Committee chuan study group a din a. Chu study group chuan University an din tawhna hmun Meghalaya leh Institution an dinna hmunte leh a sponsor-tute Vivekananda Institute of Computer Education Society an hmunpui New Delhi te a hmunah kalin an enfiah veka. Committee-ah report an han thehluk hnuah Committee chuan chung ngaihndan hrang hrang te leh an ngaihndan bakah hemi Study Group Report atang hian observation leh recommendation ngaihndan leh rawtna kan rawn siam ta a, chu chu kan report phek riatna (8) ah khan a lo lang a ni. kan rawtna leh kan ngaihndan kan rawn tarlan hi point thum (3) a ni a, pakhatnaah chuan Mahatma Gandhi University Bill he House-ah thehluk a nih hma hian Higher and Technical Education Department ten zir chiang hmasain he Institute aiawhte Power point presentation te thlirin UGC recognition te an nei thlap a ni tih an hriat hnuah he House ah hian Bill an rawn thehlut chauh a ni a, an fimkhurnaah Committee chu a lawm hle a ni.

Pahnihnaah chuan, Committee-in a zir chianna atangin State dang leh hmun dangah te zirna sang University-ah te thil fello leh inbumna te thil thleng fo a ni tih a hria a, chuvang chuan Private Educational Institution din tur hian hun lo la kal turah pawh fimkhur a tul hle a ni tih Committe chuan a hria a.

Pathumnaah, Commmitte chuan Information hrang hrang a dawn te leh study group te tour notes te ngun taka a ngaihtuah hnuin he University din tura sponsortu Vivekananda Institute of Computer Education Society hi bul tan tir an la nih avangin tun dinhmunah Mizorama University rawn din tur chuan a la hma deuhin a hria a, chuvangin he Mahatma Gandhi University Bill, 2013 hi kalpui zel loh nise tih a rawt ta a ni. Tichuan he Select Committee report hi he House-ah ka rawn present a min adopt sak turin Pu Speaker ka rawn ngen nghal a ni e.

SPEAKER : Aw le, House-in kan adopt sak thei em ? a dopt thei maw, aw le, kan adopt a, amaherawhchu, he House a lo luhna kha Minister-in Bill a rawn putluh atanga Minister duh ang ngei a Select Committee-ah pek a ni a, tunah hian Select Committee report kan ngaithla a, Select Committee-in an opinion te pawh min rawn hriattir tawh a, Minister zahawmtak a changtu, Pu Lalsawta i lo ko ang. Eng lam hawiin nge min kalpui dawn.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e, The Mahatma Gandhi University Bill, Select Committee-ah thehluh a han nih tak a ulut taka annin an han zir a, a recommendation hi a dikin ka hria a, a zahawm bawka chuvangin select Committee in an la in peihlo deuh a ni e, anni hi an la naupang deuh a ni, chuvangin la nghah deuh ngai chi niin kan hria ti a an recommendation hi he House hian tunah khan kan adopt a. Chutiang a lo nih takah chuan ka bill ‘The Mahatma Ganchi University Bill, 2013’ kha khawngaihtakin hnuhlet/withdraw min phalsak turin ka han ngen a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, a Bill neitu Minister-in a rawn sawi ta a, ‘The Mahatma Gandhi University Bill, 2013’ hi withdraw a rawn dil a, House-in kan phalsak em? Phalsak maw ? Tichuan ‘The Mahatma Gandhi University Bill, 2013’ chu withdraw a ni ta a ni.

Report dangah kan kal leh a nga, Pu K.Lalrinthanga, Member zahawmtak, Chairman Subject Committee V in heng Report pathum (3) Eight Report te, Ninth Report te, Tenth Report te, hei hi House ah thu chuang lovin Eighth Report a rawn present a nga, Ninth Report a rawn present leh a nga, Tenth Report a rawn present leh ang, i lo ko ang.

Pu K. LALRINTHANGA : Pu Speaker ka lawm e. I phalna leh he House zahawmtak remtihna in a hnuai a Subject Committee V Reports pathum,-

Pakhatna, Eighth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Fifth Report of Subject Committee –V relating to Public Health Engineering Department (Greater Aizawl Water Supply Scheme Phase-II).

Pahnihna, Ninth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Seventh Report of Subject Committee- V relating to Tourism Department (Tourist Lodge, Chalfilh).

Pathumna, Tenth Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the Sixth Report of Subject Committee -V Report of relating to Agriculture Department Water shed development in shifting development areas and indicated schemes of all seeds Palm Seed Oil Palm and maize te hi he House zahawm takah hian ka rawn present e.

SPEAKER : A copy kha han sem rawh ule. Pu C. Ranhluna, Member zahawm tak, Chairman, PAC in Public Accounts Committee report paruk (6) 25th Report, 26th Report 27th Report 28th Report, 29th Report 30th Report te hi House-ah rawn present sela, ilo ko ang.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, PAC hi Member pasarih (7) kan ni thin a. Kan Member zahawm tak leh kan Out-going Chairman, Pu B.Lalthlangliana kha nichina a chanchin kan sawi tak ang khan min boral san ta a. Tichuan Col. Z.S. Zuala kha kan member a ni bawk a, Parliamentary Secretary a nih bawk avang khan PAC member panga (5) kan ni ta a. Chuti chung chuan theihtawp chhuahin PAC hian hna a thawk ve a, tichuan CAG report 2009 – 2010 kan en mek a, 2010-2011pawh kha lay a ni tawh a he House-ah hian, chu chu kan la en hman lo a ni.

Vawiin hian keini PAC chuan Action Taken Reports paruk pek tur kan nei a. He report-te hi March thla a Budget Session kan neih leh nikum July thla a report kan pek atanga Department hrang hrangten action an lak dan Committee a an rawn thehluh Committee- in a a rawn exam-na atanga buatsaih a ni a. Ka report pek turte chu hengte hi an ni :-

1) 25th Report Action Taken Report hi PAC report 21-na atanga siam a ni a, Power and Electricity Department chungchang thu a ni. Hetah hian Committee chuan Recommendations 4 a siam a, Department-in action an lak danah Committee-in a lungawi tawka a pawm tak vek a ni.

2) 26th Report, he Action Taken Report hi P.A.C. Report 22-na atanga siam a ni a, Food, Supplies and Consumer Affairs Department chungchang a ni. Hetah hian PAC chuan recommendations pahnih neiin Department action lak danah pakhat pawm a ni a, pakhat zawk Mis – Appropriation/Shortage of Stock and charge chungchangah erawh chuan further

Recommendations siam a ni. An chhan danah kan lungawi lo deuh hlek a, chuvang chuan recommendation dang a siam leh tihna a nih chu. Report an rawn pek leh hunah PAC khan a examine leh dawn a ni.

3) 27th Report, he Action Taken Report hi PAC 18-na atanga siam a ni a, Health and Family Welfare Department chungchang thu a ni. Hetah hian Committee chuan recommdations 13 a siam a. Department action lak dan exam a nih hnuin 8 pawm a ni a, panga te hi further recommendations siam a ni a, hengte hi Department atanga chhanna hmuh kim hunah examine leh turte an ni.

4) 28th Report, he Action Taken Report hi PAC report 20-na atanga siam a ni a, Taxation Department chungchang a ni. Hetah hian Committee chuan Recommendations 4 a nei a, Department hmalak dan exmine a nih hnuin pakhat pawm a ni a, a dang pathumah further recommendation siam a ni. Kha kha a chung ami ang tho kha a ni a, a chhan kan hmuh hunah enchian leh tur te an ni.

5) 29th Report, he Action Taken Report PAC 23-na atanga siam a ni a, Health and Family Department chungchang thu a ni. Hetah hian committee chuan Recommendation 8 a siam a, Department action lak danah pathum a pawm a, panga te hi further recommendations te siam a la ni leh ta bawk a ni.

6) 30th Report, he Action Taken report hi PAC report 24-na atanga siam a ni a, Horticulture Department chungchang a ni. Hetah hian Committee chuan recommendations 15 a nei a, Department action lak danah 14 pawm a ni a, pakhat dang, Vairengte Nursery kawng siam tum chungchangah further recommendation siam a ni. Pu Speaker, Committee-in recommendation kan siam Department-in action an lak danah hian Committee a lungawi hma chuan further recommendations hi siam thin a ni a. Chumi pawhin awmzia a neih loh ni a Committee-in a hria a nih chuan disciplinary action thlenga lak anih theih nan Committee chuan Sorkarah recommendations a theh lut thei a ni tih hi department tinte hian hre thar leh sela ka duh a ni e. Awle Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtih nain 'The Sixth Mizoram Legislative Assembly Public Accounts Committee 25th, 26th, 27th, 28th, 29th and 30th Action Taken Report' te hi he House zahawm takah hian ka rawn present a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha han sem rawh ule. In changkim maw copy 6 lai kha a nia, copy khat lek te hnih lek te chang in lo awm ang e. Pu Lalthansanga, Member zahawm tak, Chairman, Committee on Government Assurances-in heng report pathum Sixth Report Seventh Report leh Eight Report-te hi House-ah rawn present sela.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker Committee on Government Assurances te hian Report pathum kan rawn present dawn a chungte chu six, seven leh eight report te an ni a. Sixth Report bikah hian Sixth Assembly a Eleventh July, 2012 chhunga Minister-in assurance an pek bawhzuina a ni a. Zawhfel a ni a, he report-ah hian Government implementation hi 26 a awm a, hetah hian 25 pawm a ni a. Government implementation pakhat hian further recommendation siam a ni. Seventh Report-ah hian Committee Fourth Report a Committee in further recommendation a siam sorkarina a bawhzuina Government Implementation 12-ah dah a ni a. Hemi zingah hian 8 accepted a ni a, implementation 2 chu bawhzui ngai lovah Committee-in a ngai a, a dang 2-ah further recommendation siam a ni. Eight Report-ah hian Committee hian Committee Fifth Report Committee-in further recommendation a siam a. Sorkarin a bawhzuina Government implementation 7 dah a ni a, hemi zingah pahnih accepted a ni a, implementation pathum chu bawhzui ngai lovah committee in a ngai a, a dang pahnihah further recommendation siam leh a ni. Committee on Government Assurances Committee hian hma nasa takin a la a, tunah hian proceeding bu chhuak tawh atangin Government Assurance lak chhuah te kan zo vel a ni tih he House zahawm tak hi ka hriattir duh a ni.

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain Sixth Report on Government Assurances 2) Seventh Report relating to Action Taken by the Government against recommendation of the Committee on Government Assurances contained Fourth Report, Eight Report relating to Action Taken by the Government against recommendation of the Committee on Government Assurances contained Fifth Report, te hi ka rawn present e. Ka lawm e. Pu Speaker helai Eight Report-ah hianin printing mistake a awm a. Hemi report para 3-naah hianin 'it decided not to pursue three implementation report' tih tur a ni a, two kan lo ti hlauh a, hei hi khawngaihin correction min lo siamsak ula, three tih zawk tur a ni a, two tiin kan lo dah tih kha ka'n sawi tel bawk a ni e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : A copy kha han sem rawh ule. Pu K.Lianzuala, Member zahawm tak, Chairman, Subject Committee - IV in 'The Sixth Report of Subject Committee-IV' chu House dawhkanah rawn present sela, i lo ko ang.

Pu K. LIANZUALA : Pu Speaker i phalna leh he House zahawm tak remtihain Sixth Report of Subject Committee-IV relating to Action Taken by the Government on the recommendations contained in the Fifth Report of Subject Committee-IV relating to Home Department, Central Jail, Aizawl hi he House zahawm takah hian ka rawn present e. Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha han sem rawh ule. Pu Lalrobiaka, Member zahawm tak, Chairman Subject Committee-III ni bawkin Second Report on Action Taken by the Government on the recommendation Second Report rawn present rawh se.

Pu LALROBIAKA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin hian keini Subject Committee-III chuan kumin March thlaa Budget Session kan neih tuma a First Report kan pek, khami bawhuina kha ngaihtuahin a hmunah te kalin leh a pawimawh em avangin, SSA te RMSA te, Mid-day meal te a hmunah te kan kal a. Tin, Government-in min chhanna kha a thenin min tihlawm viau rualin a thenah chuan chhutzui ngai a awm niin kan hria a. First Report a recommendations te department a bawhzui tha hle a lawmawm pawh kan ti a. Chutih laiin, thil thenkhatah erawh chuan recommendation hran kan siam bawh a. Heng kan recommendation siam hi Department-in nasa lehzualin lo bawhzui se kan duh a. Kan report-ah khan recommendation 15 kan nei a, chung zing a department action lak danah chuan pakuate hi pawm an ni a, tin, pahnih hi bawhzui ngai lo a dah a ni a, a dang pathumah erawh chuan recommendation hran nawr zui zel turin kan han kalpui a ni.

Awle, Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain the 'Sixth Mizoram Legislative Assembly, Subject Committee – III Second Report on Action taken by the Government on the recommendations contained in the First Report of Subject Committee – III relating to School Education Department' hi he House zahawm takah hian ka rawn present e, ka lawm e. (Speaker : a copy kha han sem rawh u le.)

*Speech not corrected.

SPEAKER : A Copy kha han sem rawh u le. Kan hriat theuh angin a bik takin kan sorkar hnathawk leh Zoram mipuite pawhin min hriatpui tura kan duh chu MLA te hi englai pawhin heti laiah rorelin kan thukhawm reng thei lova, hna tul dang tam tak a awm a. Amaherawhchu, heta kan Session aiawh hian House Committee hrang hrangte kan nei a, chungah chuan kan MLA zahawm tak takten thil pawimawh tak tak, kan ram tana tul tak takte an rel a, chu chu Committee kan tih hi a ni a. House te zawk an ni ber mai a, chu chuan hna tam tak an thawk a. Mi tam takin MLA te hi contract hna sem leh mi ruang dah leh damlo kan leh mitthi ral chauh hi an hna emaw an ti thin a, awl hlein min hmu a, thawk lo a hlawh teuh ten min hmu a ni mai thei a, a ni miah lova. Kan MLA te hi thluak hman ngai tak takah rim takin an thawk a, a tul tul umzuiin an zin dawr dawr a, chutiang chuan hna an thawk thin a ni. Chuvangin kan ram tana pawimawh tak takte report an rawn pelut a, kha tun tumah pawh report an rawn theh lut tam thei hle a, an thawk rim a ni tih a lang a, a lawmawm khawp a. Chuvangin kan House Committee-in a ngaih mawh hi he House pumpui hian kan ngaih mawh a ni tih hria selangin kan Official te pawh hian. Kan House Committee-in recommendation-a umzui ngai an tih ang angte hi thahnemngai takin lo umzui zel sela tih kha kan duh dan a ni.

Legislative Business lamah kan lokal tawh ang a. Pu J.H. Rothuama, Minister zahawm tak chuan “The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2013” hi House-ah introduce rawn dil sela.

Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER : Pu Speaker, I beg leave of the House to introduce “The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2013”, thank you.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Le, House -ah introduce a rawn dil a, kan remti em? Remti maw. Le, rawn introduce sela tin, ngaihtuah turin rawn move nghal mai sela a tha ang e. I lo ko ang.

Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER : Pu Speaker, hei Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill hi 1995 a siam a ni a. Hei hi kan State hian a lokalpui reng a, a hlawhtlin leh hlawhtlin loh lam chu sawi ka tum lova.

Amaherawhchu, hemi kan Dan hman lai mekah hian a kim chang lo lai, a defective lai te a awm a, chumi siam that chu vawiinah hian kan han dil a ni a. Kum khatah hian a sang telin zu hi an man a, case hi siam sak thin an ni a. Amaherawhchu, he case a an han siam sak hian zu a zuk nihna tak a kha an man a kha identified tur khan Forensic Department lam atanga mithiamten an rawn identified kha Court-ah a ngai thin a, khami certificate emaw kha, chumi a nih chuan anni hian an rawn ti zung zung thei lova, case te a lo tam a. Chuvangin case hi tam tak Court lamah hian kan hlauh phah thin niin kan hotuten an hria a. He Dan hi kum 1995 Prohibition Act hi kan la hman reng dawn hrih a nih rih hi chuan a section engemaw lai hi chu siam that a ngai ta niin kan hria a. Chutah chuan a section hrang hrang vawiinah hian siamthat tur an rawn pulut a, chu chu Section-V ah khan Forensic expert-ten an certified ngai thin a kha khami aiah khan Court lampanga a lo awlsam zawk theihna turin Excise Officer leh Police Officer lama mi, Sorkarin hemite chin hi chuan identified thei nisela ti a power a pek chin a kha hemi zu zuk tih a Court a hei hi zu a ni e ti thei tur kha siam nisela tih rawtna a ni a. Tin, Amendment section 24-ah kha chuanin, khatianga zu kan han man khan Taxi emaw motor lian emaw a lo ni ang a, khang te khan an lo phur a, a zu a kha va man pawh niselangin a phurtu motor hremna dan kha kan nei lova, chuvang chuanin hre reng chung a phurh loh phal te nodal re-permit tih kha he thu hi thlak nisela kan ti a. Unless his satisfactorily prove that he did not no, a motor neitu khan a motor-in a phur lo a ni tih fiah taka pawm theih thlapa a sawifiah thei a nih loh chuan a motor kha hrem nisela tihna tluk a ni ang chu. Chutiang ang chu kan lo awlsam theih zawkna tura tih kha a ni a, khami kha a tlangpui chu a ni a. Tin, amendment section 58 hi siamthat deuh hlek a lo ngai a, khami a power Commissioner-in emaw, anin emaw a power lo pek chhawn leh Excise Officer emaw Police Officer-in emaw ten Zu an han man a, a man theihna dan an han neih anga kha hemi dan a hi kan siamtha dawn anih chuan section 173 of the Court of criminal procedures, 1973 kha hmangin khang ho kha siam an lo ngai dawn ta a ni, chu chu section 58-ah khan kan hmu a.

He Dan hi vawiinah hian nasa takin Central YMA te leh Excise Officer te tin, Police Department lam atangte leh hmun hrang hrang atangte pawhin khawtlang atanga mi tlawmngaite pawhin min puiin Zu hi an man nasa em em a. Amaherawhchu, Zu hi a reh tak tak har em em mai a, MNF in theihtawp chhuaha

an han beih a kah hlum tur leh In hal tur an han tih pawh khan Zu kha a rem tak tak chuang lo kha a ni a. Amaherawhchu, vawiinah a nodal department-ah Excise kha a nih si avangin keinin kan man a Zu han tih ringawtah pawha kan buai fona Court pawhin thiam loh min chan tir fona thin ang a kha a tihawlsam dan. Tin, a phurtu motor pawh kha hrem ve theih dan te siam ila tih kha vawiina kan rawn putluh dan a ni mai a. Tin, he Dan hi lo pass pawh ni ilangin sum leh pai lamah engmah sen belh a ngai lovang Pu Speaker, ka lawm e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Awle, a changtu Minister-in amendment siam tul a tihna laite a rawn sawi a, tin, sum sen belh ngai lo tih pawh a rawn sawi a, a chiang tawkin a lang a. Tin, nakinah kan han sawiho hnuah khan kan chian lohna lai awm te chu a rawn chhang fel leh dawn tho va, sawiho kher lova passe mai theih ni awm te pawhin a lang a. Kan lo sawiho dawn anga, Dan-te hi uluk taka kan zira kan siam hi a ngai si a.

Member-te minute 5 inpe ila tawh kan ti thei mai em? Amendment 3 emaw lek kha a nia section tawi te te. Tha kan ti mai maw, tichuan, member-te minute 5 kan inpe anga, tahchuan, in sawiho dawn teh ang le. Minister dilnate chu kan remtihpui thei dawn em le tunge sawi hmasa dawn le Pu C. Ramhluna.

Pu C. RAMHLUNA : A hmasa berah chuan section 53 kha belh tel a ni dawn ta a. The State Govt. may appoint the Officer or the Class of officers in the Excise & Narcotics Department and Police Department as expert for the purpose of analysis or examination of alcoholic liquor tih kha a ni a. Khalai kha a tha a, a tum pawh a chiang tho nain heti zawng hian thlak a tha awm mange aw ka ti a. A chhan chu grammatical error tlem awmin ka hria a, an officer hi noun a ni a expert kha adjective a ni ta a, adjective a expert a hman khan at or in khan follow a ngai ngei ngei a, chu chu oxford leh chamber dictionary pawhin a tih dan a ni a. Chuvang chuan hetiang hian ti ila a thain ka hria a The State Govt. may appoint an Officer or the class I Officers in the Department of Police, Excise & Narcotics as expert in analyzing or examining alcoholic liquor ti khan a grammatical error kha kan tibo thei niin ka hria a, kha kha kan propose duh a.

Tin, a dang lehh chuan section 24 kha ka'n sawi duh chu satisfactorily prove tih kha ambiquit a awm thei dawn riau in ka hria a, a define baw k si lova, investigation officer ho khanin eng chen nge a pawm theih ang tih laia kha a define tawh si lova, investigation officer kutah khan a inngat thui riau mai a, kha kha hman sual theih ni dawnin ka hria a, chuvang chuan a definition lamah te kan dah si loh chuan thil hlauhawm a awm thei dawn tlat mai a chuvang chuan kha lai a kha ngun deuh hlek a en leh a va tha awm em tih kha ka rilru ah a awm deuh hlek a.

Tin, section 58 a kha ti khan a thlak ta hlawk mai a, Officers empowered under section 54 of this Act shall have the power to the submit the report under section 173 of the Court of Criminal Procedure Code a ti ta a. Section 54 a kha amend a ni tawh a 1999 khan amend a lo ni tawh a Section 58 thleng khan. Section 54 kha amend danah chuan Sub-Inspector of Excise aia hnuai lovin investigation hi a la tur a ni tih kha a ni a. Police Department-ah chuan officer tu te mai pawh hi State Government in investigation hi an tih tir thei a ni a ti a. Tichuan ,chu investigation report a chu CRPC 173 dan angin OC- in Magistrate -ah a submit tur a ni e tiin a lo siam tawh a. Pu Speaker, hei hi hetiangah han tih ringawt chuan Sec.54 ah khan in Sub-Inspector leh a aia hnuai te pawh khanin investigation kha an ti thei si a, chu chu CRPC 173 dan ang khan Magistrate a submit theihna power pek an ni hi a hlauh awm riau in ka hria a, tin, chubakah chuan CRPC-a kha kan amend baw k si lova CRPC 173 Sec.2 ah chuan 'As soon as investigation is completed the Officer in-charge of the Police Station shall forward to Magistrate empower to take cognizance of the offence on the Police Report' a ti ta a. Kha kha dan a ni a. O/C lo chuan magistrate ah a submit thei miah lo a, CRPC dan ah chuan, mahse tunah hi chuan investigation officer khan in O/C kal tlang lo in directly khan magistrate-ah a submit dawn tlat a. Chu chu O/C tan khan a embarrassing dawn riau khan ka hria a, tin, a case hrim hrim pawh kha han take up dawn ta sela O/C kal tlang lova han take up fo mai a kha a buaithlak dawn riau in ka hria a. Chuvang chuan helai tuna amend kan tum dan hi CRPC amend si lo a hetiangah tih hi a magistrate hrim hrim a khan a lo pawm ang em? Magistrate a khanin..(SPEAKER..CRPC kha chu kan khawih phak lo a ni) nia chu chu a ni si a, kan khawiphak theih si loh kha chuan in a, kha lai dan a kha CRPC dan a kan kalpui mai loh chuan a magistrate a pawh khan in a lo pawm lo thei tlat a, dan ah kha chuan in O/C in report a siam a ngai si a, a hnen ah khan, O/C lo in report a submit a kha magistrate in lo pawm loh theih a ni tlat mai a hei hi dan a ni lo e ti khan a tla der mai dawn a. Chuvang in khalai kha tlem a en ngun leh deuh a tha em aw tih kha ka ngaih tuah a, kei aia thiam

zawkh leh legal practice te pawh an awm mai thei a. Chuvang chuan sawi chian deuh theih pawh a niin ka ring a. Kha kha ka lo hmuh ve dan ani a, chuvang chuan helai hi tlema enchian deuh a nih loh chuan, hei kan kal zel dan hi a buai ang tih kha a hlauhthawn awmdeuh hlekin ka hria a. Chu chu Pu Speaker, ka'n point out duh a ni e.

SPEAKER : Le, tunge han sawi ve leh dawn le? Pu Lalrobiaka.

Pu LALROBIKA : Pu Speaker, ka lawm e. Tawitein helai Section 5 sub section 3 ami kha- Department as expert for the purpose analysis or examination of Alcoholic liquid tih laia hi adik chiah dawn emaw tih ka ngaihtuahnaah a awma, expert lo pui a pawh kha expert kan tih si laiah khan thil thui zawk hi a kal theih dawn lawm ni? Entirnan : Engemaw tunhma ah engemaw inhmelmakna ang chi te lo awm ta ang sela, a tui rawn khai pawh kha a Zu a ni e ti ta ringawt mai sela, khapa kha an authority anih tawh si laiah khan engemaw harsatnate pawh kha a awm ve theiin ka ring a. Chuvang chuan heti tawp lo deuh hianin nakinah a expert a te pawh kha tunah hian in thuan that kan ti a, hei Forensic te pawh lehlamah chuan harsatna te pawh a awm thei ngei anga, amaherawhchu, a dan ang taka han ngaihtuahin Forensic leh khatiang anga a competent authority kan ti dawn nge ni athiam a te ni si lova, a thawk bawk nimahsela khalai kha engemaw harsatna kan tawh thei mai angem aw tih laia kha ngaihtuahnaah a awm a. Amaherawhchu, suggestion tak erawh chu han pek tur ka hrethiam chiah chuang lova, heti chiah lo deuh hianin tihdan a awm lawm ni? kan mithiam te hian tih hi ka'n ngaihtuah deuh a. Chuti anih loh chuan nakinah engemaw mai maiah pawh hian inpuh mai tepawh a awmthei dawn a, heng hi ka n hman hunah chuan inpuh a ni tawh dawn lova, Tui pawh rawn keng se, a Zu a ni a tih tawh tlat kha chuan, a ni mai dawn kha a ni a. Chuvang chuan fimkhur deuh a tha lo maw ka'n ti deuh a ni.

SPEAKER : Le, tunge han sawi leh dawn le? Pass kan dil tir tawh mai dawn em ni?

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, he amendment bill hi ka'n support duh a. Hei MLTP Act kan hman chhoh ah Court lamah te, a dan ah eng emaw harsatna te kan tawh thin a, chuvangin siamthat turin Minister in a rawn pulut a ni a. Principal Act te pawh kan beisei angin hei a rawn telh thlap a, a felfai tha hlein ka hria a. Section 5 a sub-section 3 han belh tura hi a hmaa an kalpui danah chuan

Alcoholic content zu chu tui a ni mai a. Tui a ni mai a zu chu, a fim ang te kha alo ni ta a, kha khan alcohol engzah nge a content tiha kha laboratory test an tih tir thin a. Chuti zat percent alcohol a content ani a, percent phalloh chin a kha a content khan zu alo ni ta a, chung ang chu department ten an han kalpui ah hian khang ang tih si se a kha alo buaithlak a. Zu te chu a hriat vek alawm, officer chin khatianga expert a appoint annih chuan thuneihna an nei tawh dawn a. Tuna ka hmaa member zahawm takina a hlauhthawn ang chi kha thil awmthei phe chu ania. Amarawhchu, mi kan rinloh chuan a laboratory a thawkte ngei pawh kha mihring tho an nia, a percent a kha an duh zat zat rawn ziaak ta zel se, tuisik pawh kha. Khati zawnga kan tih chuan thil hi a buaithlak duh fu anga. Officer chinte kha chu kan inrintawk ve a thain ka ring a. Zu lo na na na zu a ni rawn ti duh turah ngailo ta ila. Tichuan, Section 24 amendment tur pawh hi harsatna tawhna fo a ni a. Motor ah te, in ah te, an huan ah te emaw khawi khawiah emaw an hmun hma ah khan zu te lo man ta se, khata hrereng chungga lo dah tirtu kha chu kan dan hian hrem tel ve tur a ti a.

Tin, tam tak phe chu a neitu, claim tu an awm si lova, a ta tih sawitur awm silo kha motor emaw in emaw neitu kha a mawhpurtu chu a ni mai a. Mahse, kan dan hmanlai mek hian knowingly permit ati tlat mai a. Hrereng chungga hman phal ati si a. Chuvang chuan, harsatna an tawh thin a, miin ka hrelo alawm atih tlat kha chuan a awm tih reng reng ka hrelo atih tlat kha chuan knowingly tih a awm avang khan. Chuvangchuan, a hrelo ani tih kha a sawifiah theih kha a ngai ta a ni a. Chu chu heta member zahawm tak Pu C.Ramhluna'n an hlauh thawn satisfactorily tih pawh hi hrilhfiyahna a awm silova a tia. Hei hi Court lamina an lo apply tur ani dawn a, a mantute chuan an rawn man anga, a sawifiah thei love tiin court lamah khan reasonable man in reasonable thinking a an ngaihtuah a, lai taka an ngaihtuah a, hei chu hriat awm ani ka hrelo tih ringawt mai a hi a awihawm loh a ni. Hetiang ang, entirnan motor ah te rit tak mai zu tam tham tak mai hlang ta se, ka hrelo reng reng emaw ti ta se driver emaw khan hriat loh theih loh thil ani tih kha mi pangngai tan chuan rin mai ani ta a. Chuvang chuan, 'ka hrelo a ni' tih kha awih awm khawpa a sawifiah thei anih siloh chuan kha kha hremtur alo ni ta a. A hma chuan hrereng chungga tih a kha a awm avang khan harsatna an tawh thin a ni a. Tin, hei section 58 amendment pawh hi nachina an hlauhthawn nawk nawk Cr. Pc lam nen a inkalh ani lawm ni? tih te kha. Cr Pc hi General Law a ni a. Chu chu General Law hi Special Law nena a in kalh emaw a in contradict chuan Special Law hi a prevail tur a ni a. Special Law a awmluh chauh khan General Law hi hman tur a ni. Special Law a awm chuan, MLTP te hi Special Law helaia kan lo pass a ni a. Chu chuan, kha Cr.Pc ang khan Cr.Pc ah chuan OC chinin report an thehlut ang, anlo ti ta a.

Mahse, kha Cr.Pc ang a report theh lut tur khan section-54 a Sub-inspector chinte sorkar ina thuneihna a pek anga kha power arawn pe ta, tihna a ni a. Helai ah pawh hian harsatna an tawh thina chu tuna kan neih lai section 58 ah hi chuan collector emaw collector ina a authorized chauhin complaint a theh lut kha court in alo pawm tur a ni, Cognizance. alo la tur a ni a. Mahse, Excise Officer te an in transfer fo va, khangah khan tu emaw arawn awm thar a, power kha alo invest siloh chuan hetah court ah te report an theh lut ve ringawt a. Khawng power tih kha challenge ani ta fo mai a, chuang chuan, section 54-a investigation leh prosecution ti theitu officer hi chuan report pawh a theh lut thei ang tih kha thil tihawm tak a ni a. Hei hian zu kan khapna chungchangah leh zu man chungchangah misualte an sualna anga hrem turin chak zawkin a pui thei dawn a, chuangchuan, kan support a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Le...Pu Nirupam chakma.

Pu NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Kei chu thil tullo ah ka ngai a, mahse, chutiang lam chu wawin ah ka sawi lo ang a. Pu Speaker, section 24 hi kan buaina ania. Prosecution lamah pawh buaina ber a nia. He thil chu kan buai reng anga, amendment hnuah pawh kan buai ang. And less he satisfactorily prove that he did not no shall be substituted, tihah pawh a him vaklo a ni. Silchar atangin sumo lokal se, mi tu emawin motor chungah case-1 dah sela a rukin, vairengte ah man sela,ti dawn alawm. (SPEAKER : Mahse maw bomb dah sela, bomb dah sela ngaihtha tak khan a phur ani mai.) Chu chu ani ka sawi tum chu, Pu Speaker. (SPEAKER : a bomb pawh motor a phur mai mai anih kha chuan careless...) air travel ah chuan baggage pack te min pe a. Hei hi chu awlsam deuha tih theih dan a awm a ni. Public transport ah baggage pack hi introduce ila Transport department-in sticker ang chi kha chutiang chuan bungrua phurte tu ta nge tih kha kan hrethei dawn alawm awlsam deuhin man theihna dan a awm a ni. Identified luggage phur vang ani, hei hi he thil chu. Dan pawh siam a ngailo.amendment pawh tullo. (SPEAKER : Mahse, in te ani tel alawm) nilo vehicle chungchangah ani alawm. In te chu amah in chhungah anih chuan amah ta a ni mai. Amah responsible a ni. Private vehicle anih pawn vehicle owner responsible ani kha kha, mahse, public transport ah kan buai, buai kha a ni. Mahse, public transport-ah kan buai ta a ni. Chuvangin, Baggage Transport Department te hi introduce sela. Chutah chuan, unidentified baggage kha chu an phur lovang a.

Tin, Pu Speaker, Financial Memorandum ah khan 'there will be no extra additional financial involvement by passing Mizoram Liquor Prohibition Amendment Bill,

2003 tih kha a ni a. Mahse, lehlamah Amendment ah khan expert appoint tur a ni a. Narcotics leh Police Department ah khan. Man power engzatnge mamawh a nih tih kha a rawn reflect bawk si lova. Financial Memorandum-ah extra a awm lo a nih chuan engtin nge an appoint theih ang. Department in engti zawngin nge an kalpui dawn tih kha ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu R. Selthuama i lo ko ang.

Pu R. SELTHUAMA : Pu Speaker, ka lawm e. Nichina a han sawi ang deuhhlekkhan Section 24-na kha ‘unless he satisfactorily prove that he did not know’ tih lai kha keipawh chian a har duh hmel riauvin ka hre deuh a. Entirnan, Pu Robiaka huanah hian tu pa in emaw zu lo dah sela, a huan neitu a ni a. A hre miah lo tak tak a. Mahse, huan neitu a ni a, mawh a phur ve dawn si a. Ka hre lo tih bak kha sawi tur a nei miah dawn lo a ni a. A hre lo tak tak dawn a. Khatiang khan eng ang chen kha nge satisfactory a kan pawm dawn ? a hre lo tak tak kha chuan, ‘ka hre lo’ tih mai bak kha hriat ngaihna a awm miah si lova. Chuvang chuan, helaiah hian Dan a chipchiar deuhva kan eng lo dawn a nih chuan mi thil tisualte hremna tur a nih rualin, thil tisual lo, innocent pangngai kha kan zuk hrem tel ve palh mai thei ta a. Court khan, ‘ka hre lo’, tih ringawt kha a lo pawm loh chuan, aman a satisfied loh chuan a hrem thei tihna a ni a. Chuvang chuanin, rorelna-ah chuan mi fel pakhat in a tuar ai chuan mi sual sawm chhuah pawh kha a pawilo zawk tih kha a ni a. Chuti a nih si chuan, hetah hian mi fel tak pakhat khan helaia kan dan a fuh tawk loh avang hian a tuar ve theih dawn a. Chutiang deuh chuan, tu pa in ruakah emaw, luah loh vah te khan lo va dah ta sela, hre lo tak tak khan a neitu kha a awm dawn a ni. Excise ho te khan han man ta sela, Magistrate hma-ah te pawh han kal ta sela, Ka hre lo, hei hi ka hre reng reng lo tih bak kha sawi tur a nei si lovang a. Khatah khan eng chen kha nge satisfactory tih lai kha zuk hrilh fiah a nih si loh chuan prove a va har dawn ve. Mi fel tak leh mi sual ni lem lo te khan helaiah hian a tuar theih ve mai dawn si a. Chulai chu tlema kan Minister te pawh khan han hrilhfiah deuh theih dan a awm angem tih kha ka rilru a lo lan dan chu a ni a.

Tin, Police leh Excise Department a mi, expert anga han appoint tih pawh kha, expert ni si lo expert anga han appoint ngawt mai hi thil fel a ni thei ang em ? Zu chu zu a nih ngei kha prove na tur, khawl hmangin emaw, eng hmangin emaw prove tur a nih si chuan. Khami ang kha a ti thiam leh training pawh nei, khatiang ngei kha an nih loh pheih chuan. Expert ni si lo, expert anga appoint mai te pawh kha a awm thei ta a. Helaiah pawh hian

fimkhur deuhlek chu a ngai lo maw ? Hemi ang tawl lo deuh hian, hemi expert tih lai pawh hi a hrilhfiah dan deuh a awm loh chuan a va buaithlak awm ve. Entirnan, Court-ah khan hei hi zu a nih loh hi ti ta sela, zu a ni ngei tih prove-na kha, khawl hmang in emaw a zu prove thei a nih bawk si loh chuan. Zu a nam alawm ti ta ngawt sela. Lehlamah chuan, vawk chaw te pawh a awm rei deuh chuan zu rim a nam rum rum mai a. Chuvang chuan, zu nam tih ngawt kha, a prove-na a nih theih lohna lai a awm deuh a. Helai te hi kan Minister hian a rawn hrilhfiah theih deuh dan a awm em tih kha ka'n sawi duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Kan duh tawk thei tawh mai em ? Chuti chu. Duhtawk thei tawh mai maw, chu ti chu a changtu Minister in kha kan member ten a clarification an han beisei te pawh han ti chiang nghal selangin chuan Pass pawh rawn dil nghal se a tha ang e. A changtu Minister Pu J.H Rothuama ilo ko ang.

Pu J.H ROTHUMA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e, hei kan Bill hi kan hman ah hian a kimchanglo a zualpui lai thawmna ang deuh chauh a nia, zu te an han man a , khata harsatna an tawh thin, court lama harsatna an tawh thin chungchang leh a phurtu motor chungchang te kha an rawn put luh chhan deuh pakhat a chu a ni a. Pu Ramhluna han sawi kha chu, nia a saptawng te hi kan hman dan te hi a in ang lo a, kan thiam dan ang tawka kan lo buatsaih ve a ni a, a thu han tih danglam pawh a ngai tehchiam lova a hriat theih kha chuan a tha mai lawm ni kan han ti deuh a. Tin, kan Dan hi, hei kan han sawi neuh neuh a, zu chungchangah khan a ni a, engtin nge ni a fiah tawk, zu a ni tih hi kan hriat chian theih ang ? tih kha a tlangpui zawhna ania, tin, motor chungchang emaw, in chungchang emaw, ah pawh khan hrerenga hmantir tih kha nimai lova, kha kha chu a tawk lovah kan ngai a, khami nilo khanin a hmun hi a hrelo a ni tih kha, a sawifiah thiam loh chuan tih kha a ni mai a, sawifiaha a tawk theih loh chuan, kha kha a mantu te hnena sawifiah mai tur kha a ni lova, Court in a rawn fiah tur kha a ni a. Tin, zu a pawh kha Court a fiah tur a nia, Court ah khan an lantir a, a hma chuan kan sawi tawh ang khan, hetah Bethlehem lamah Forensic an awm a, khami zuk tih tira an ni in daih lo em em karah khan an zuk tih ni te khan an ti thei lo a, hun eng emaw chen a duh a, chuvangchuanin court lamah khan a zu neituten thiam an chang leh thin a, an tia, tun ah hian Excise Department ah hian Zu leh Zu lo han test mai theihna kan nei a ni, a hmanrua kan nei a, chumi test ah chuan alcohol a ni leh nih loh emaw, zu anih leh nih loh emaw, kha zuk prove mai theih ani a. Tin, kan han hlauhthawn thenkhat a kha Finance lamah khan sum leh pai hman belh a ngai dawn tih pawh kan member zahawmtak Pu Nirupam a rawn sawi kha, khami midang kha kan va hmang dawn a ni lova, a department a

mi a hma in Commissioner a ni a, Commissioner in awm a tih officer tute emaw chin thuneihna a pek chin a te chu, a tih kha a ni maia, tahchuan khami department a mi Police an ni emaw, Excise leh Narcotics Department ami an ni emaw kha a ni a. Kha mite va hman mai tur thuneihna pek mai tur an nih avang khan financial involvement kha a awm dawn chuang lo a ni. Tin, a fiah tawk lo ani tih kha hlauthawwna tamtak a awma, zu a ni ngei a ni tih zuk fiahna kha chu, heta Forensic ami chauh kha zuk la dawn ta ila chuanin, Court ah kan muang lutuk thin a, an tih sen loh avangin tin, a zuk la tu turte kha nikhatah an hlawhtling mai lova, vawi tam zuk kal a ngaih avangin, khatianga harsatna kan tawh tam lutuk avanga he Dan hi kan la hmang a nih si chuan, a awlsam deuh dan I ngaihtuah ang aw, ti a rawn buatsaih mai a ni a, a kimchang, engkim hi a prove vek ang tihna a ni chuang lova amaherawhchu a ngaihdam theih chin zawngah kha chuan zu a pawh kha hmanrua, tuna excise department in kan neih atangin alcoholic content zu anih leh nih loh zuk fiahna kha chu, khawl zangkhai te kan neive tho a ni. Chuvangchuan khangte kha an hmang mai dawn a, chuvangin hemi dan kan han putlul hi kan ram lo kal zel tur tun a kan han hmanhhoh mek ah hian awl ai phahna kan excise department te leh police officer te tin, YMA lamte phei hi chu tun ah chuan Court a koh a, vawitam tak kal a ngaih thin avang hianin a fiahna zu an man a kha an mahniin hei hi zu a ni tih a an man a kha court ah a fiahna an va neihtheih mai loh avang te nen, court kal hi an hreh em em a, YMA lam hi chuan zu man a a case a tel hi an hreh em em a ni, chutiang karah chuan theihtawpa kan department ten hna anlo thawhna hi kan tih awlsam zawk theihna turin he Dan kan han siam te hi, House in khawngaih taka min pawmpui turin ka han ngen che u a ni e. Min pass pui hram turin ka ngen a che.

SPEAKER : Le, a changtu Minister in hrilhfiah ngai te min rawn hrilhfiah saka, “ The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2013” hi Pass remti apiangin “Remti” ti rawh ule, remtilo apiangin “Remtilo” ti rawh ule. Awmlaw, “ The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2013” chu House in lungrual takin a Pass ta a ni.

Pu J.H ROTHUMA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Pu Chairman chu a ti tawh bik lo ania, vawiin a kan tih tur chu kan lo zo ta a, kan chawl tawh anga, naktuk 24.7.2013 (nilaini) zing dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned. 12 : 42 P.M